

# **REFERAT Aarhus Byråd d. 18-01-2017**

**Mødedato** Onsdag d. 18. januar 2017 kl. 16:00

**Mødested** Byrådssalen

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af takster for Aarhus Vand 2017.....	3
Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger - Teknik og Miljø.....	4
Fattigdom i Aarhus kommune.....	7
Beskæftigelsesplan 2017 for Aarhus Kommune.....	9
Forslag fra DF om nedbringelse af sygefraværet.....	11
Forslag fra K om at oprette et strategisk infrastrukturudvalg.....	13
Forslag fra LA: Sænkning af administrationsomkostninger.....	15
Forslag fra V: Eliteidrætscenter i Marselisborghallen.....	17
Lars Boje Mathiesen – repræsentation af Nye Borgerlige.....	19
Forslag fra V: Opgør mod kønsopdelt svømning.....	20
Forslag SF om whistleblowerordning i Aarhus Kommune.....	23
Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger BA.....	25
Forventet regnskab 2016 for Aarhus Kommune.....	27
Vederlagsordning for faste udvalg mv.....	29
Supplerende retningslinjer for frikøb af tilbagekøbsklausuler.....	31
Forventet regnskab 2016 for Kultur og Borgerservice.....	33
Anlægsbevilling til Den uendelige bro.....	35
Forslag fra V om veterankoordination.....	37
Forslag fra EL om administrationsgrundlag.....	39
Forslag UFP om Letbanens videre arbejde.....	41
Klimastrategi og Klimaplan 2016-2020.....	43
Endelig godkendelse af Spildevandsplan 2017-2020.....	45
Valdemarsgade 3 - tilbygning til etageboligbebyggelse.....	47
Lokalplan 1026, Bypark i Gellerupparken i Brabrand – Endelig.....	49
Lokalplan 1038, Erhvervsbyggeri ved Spanien og Jægergårdsgade - Endelig.....	51
Lukket: Frikøb af tilbagekøbsklausul.....	52
Lukket: Frikøb af tilbagekøbsklausul.....	53

# Punkt 1: Godkendelse af takster for Aarhus Vand 2017

17/000224

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017. Bestyrelsen for Aarhus Vand A/S har vedtaget nye takster for drikkevand og spildevand for 2017. Taksterne skal i henhold til lovgivningen godkendes af Byrådet.

## Resumé

Taksterne for drikkevand og spildevand er vedtaget af bestyrelsen for Aarhus Vand A/S og udnytter Forsyningssekretariatet økonomiske ramme fuldt ud.

Samlet set stiger prisen for vand inkl. afledning og afgifter fra 46,41 kr. til 47,01 kr. pr. m<sup>3</sup>, svarende til 0,60 kr. pr. m<sup>3</sup> inkl. moms.

Hertil kommer faste vand- og spildevandsbidrag på henholdsvis 550 kr. og 500 kr. ekskl. moms. De faste bidrag fastholdes på samme beløb som i 2016.

Taksterne udnytter fuldt ud Forsyningssekretariatets økonomiske ramme for 2017-2018 og er i overensstemmelse med Aarhus Kommunes anbefalinger til takststruktur for drikkevand og forventede investeringer i Spildevandsplan 2017-2020.

## Indstilling

At Byrådet godkender Aarhus Vand A/S' takster for 2017.

## Sagens forløb

12-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

16-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 16. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljøes indstilling af 30. december 2016.

Der ønskes en tættere belysning af sammenhæng mellem anlægsinvesteringer og takstudvikling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

30-01-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Peter Hegner Bonfils og Jan Ravn Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 1. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 30. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe kan ikke tiltræde indstillingen.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Aarhus Vand AS afgørelse om økonomiske rammer for 2017-2018, Drikkevand

Bilag 2: Aarhus Vand AS afgørelse om økonomiske rammer for 2017-2018, Spildevand

Bilag 3: Aarhus Vand, Notat vedr takster for 2017

Bilag 4: Aarhus Vand, Takster og gebyrer 2017

## Punkt 2: Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger - Teknik og Miljø

16/051512

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 16. januar 2017. Indstillingen omfatter bevillingsændringer i 2016 på baggrund af forventet regnskab for 2016, oprettelsen af en ny sektor 2.16 for Bolig og Projektudvikling, fastsættelse af taksterne på kirkegårdsområdet, godkendelse af servicemål for 2017 på byggesagsområdet, nedsættelse af byggesagsgebyret for simple konstruktioner samt flytning af toiletter til Letbanens standsningssteder.

### Resumé

På det skattefinansierede/decentraliserede driftsområde i Teknik og Miljø forventes der en netto budgetændring på 23,6 mio. kr. i merudgift på baggrund af forventet regnskab for 2016.

På de ikke-decentraliserede driftsområder i Teknik og Miljø er der ingen ændringer.

På det skattefinansierede anlægsområde forventes der en netto-mindredgift på -245,8 mio. kr. Denne består af en mindredgift på -668,7 mio. kr. som følge af en tidsmæssig forskydning i udførelsen af en række projekter.

Herudover er der en mindreindtægt på 422,9 mio. kr. bl.a. som følge af udskydelse af salg af to ejendomme samt salg af byggegrunde.

På det takstfinansierede driftsområde er der tale om en netto-mindreindtægt på i alt 145,6 mio. kr. som følge af merudgifter vedrørende køb af varme, reducerede renteudgifter, samt at indtægter vedr. renovationsgebyret for 2016 først realiseres i 2017.

På det takstfinansierede anlægsområde er der mindredgifter på -67,6 mio. kr., primært som følge af udskydelse af anlægsprojekter.

### Indstilling

At 1) de beskrevne tillægsbevillinger inklusive rammeændringer jf. afsnit 7, godkendes.

At 2) der godkendes anlægsbevillinger i henhold til bilag 3.

At 3) oprettelsen af sektor 2.16 Bolig og Projektudvikling godkendes.

At 4) ændring af takster for kirkegårdsområdet pr. 1. januar 2017 godkendes.

At 5) servicemål på byggesagsområdet for 2017 godkendes.

At 6) byggesagsgebyret for simple konstruktioner nedsættes til 1.000 kr.

At 7) der etableres toiletfaciliteter på fire af letbanens standsningssteder.

### Sagens forløb

09-12-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

I henhold til de generelle rammer og vilkår for decentraliseringen i Aarhus Kommune har de skattefinansierede decentraliserede områder mulighed for at overføre over- og underskud til de efterfølgende år. På Teknik og Miljø's områder er opsparingen eller låntagningen på årsbasis begrænset til +/- 10 % af områdernes ramme. Akkumuleret må områderne have en opsparing/gæld på 20 % af rammen. I relation hertil skal knyttes følgende bemærkninger:

Sektor 2.01 – Administration: Sektoren forventes ultimo 2016 at have en opsparing på 12,1 mio. kr. Herved er maksimumgrænsen for opsparing overskredet. Teknik og Miljø har fremlagt en plan for afvikling af opsparingen.

Sektor 2.11 – CBM: Sektoren forventes ultimo 2016 at have en gæld på 9,7 mio. kr. Herved er udsvingsgrænsen overskredet. Teknik og Miljø anmodes om senest ved aflæggelsen af regnskab for 2016 at fremlægge en plan for, hvordan

forbruget bringes i overensstemmelse med budgettet og gælden nedbringes, så den er i overensstemmelse med udsvingsgrænserne. Dette gælder for begge sektorer, såfremt forslaget om at oprette en ny decentraliseret sektor 2.16, Bolig og Projektudvikling, tiltrædes.

Sektor 2.31 – Vejdrift: Vintertjenesten, der er en del af sektoren, blev decentraliseret fra 2014. Der har både i 2014 og 2015 været markante overskridelser af budgettet. Der er udarbejdet en budgetmodel for området, der tager højde for vejrforskelle mellem årene. Teknik og Miljø anmodes om senest ved aflæggelsen af regnskab for 2016 at fremlægge et vinterregulativ, hvor forbruget bringes i overensstemmelse med det nuværende byrådsvedtagne budget. Det skal være en langsigtet plan, der også tager højde for anskaffelse af materiel.

Sektor 2.33 - P-kontrol: Sektoren forventes ultimo 2016 at have en akkumuleret gæld på 6,8 mio. kr. Herved er udsvingsgrænsen overskredet. Ved budget 2016 er der fremlagt håndtag med henblik på at øge indtægterne og bringe sektorens økonomi i balance. Håndtagene skal udmøntes i en ny mobilitets- og parkeringspolitik, der behandles politisk primo 2017.

Sektor 2.48 – Byggeri: Sektoren forventes ultimo 2016 at have en gæld på 25,9 mio. kr. Herved er udsvingsgrænsen overskredet. Sektoren er blevet løftet permanent budgetmæssigt i forbindelse med Budget 2017. Løftet sikrer mulighed for balance mellem forbrug og budget samt afdrag på opsamlet gæld. I forbindelse med de årlige regnskabsaflæggelser følges der særskilt op på gældsafviklingen, indtil gælden er inden for de gældende udsvingsgrænser for sektoren.

Borgmesterens Afdeling har derudover ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 12-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø indstilling af den 11. november 2016.

#### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. december 2016.

#### 16-01-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Peter Hegner Bonfils og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Ango Winther, Steen B. Andersen og Jan Ravn Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 16. januar 2017.

## **Bilag**

### Indstilling

Bilag 1: Specifikationer af ændringer

Bilag 2: Tillægsbevillinger, sagsnumre

Bilag 3: Anlægsbevillinger

Bilag 3a: Anlægsbevilling Letbanen standsningssteder (AB-14-212-009)

Bilag 3b: Anlægsbevilling, Energireovering (AB-13-235-002)

Bilag 3c: Afregnings- og administrationssystem - AB-15-296-002

Bilag 3d: Anlægsbevilling Toiletter ved Letbanen

Bilag 3e: Kollektiv Trafikplan

Bilag 4: Afrapportering på Aa+ i forbindelse med FVR 2016

Bilag 5: Takstoversigt, Kirkegårdsområdet

Bilag 6: Servicemål på byggesagsområdet

Bilag 7: Takstoversigt, Byggesagsgebyr

Bilag 8: Toiletter ved Letbanens standsningssteder

Bilag 9: Organisationsændringer og budgetflytninger

Bilag 10: Gæld og handleplaner i MTM

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat MTM 05.01.2017

## Punkt 3: Fattigdom i Aarhus kommune

16/051201

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Beskæftigelsesudvalget af 15. december 2016.

Den årlige afrapportering om udviklingen i fattigdom i kommunen.

### Resumé

De seneste reformer på beskæftigelsesområdet har betydet, at flere borgere på kanten af arbejdsmarkedet får nedsat deres rådighedsbeløb.

Borgere, der omfattes af 225-timersreglen, får deres forsørgelsesydelse beskåret – nogle ægtepar risikerer at miste ydelsen for den ene. I Aarhus Kommune er der udsendt varslingsbreve til 2.977 borgere, som vil blive berørt, hvis de viser sig ikke at kunne opfylde beskæftigelseskravet.

Kontanthjælpsloftet lægger et loft over de samlede ydelser, en person kan modtage. Det berører aktuelt 2.077 borgere i Aarhus Kommune. For denne gruppe er det typisk boligydelsen, der nedsættes.

Tidligere – i 2015 – blev integrationsydelsen indført. Den indebærer en reduceret ydelse til personer, der ikke har været i landet i mindst 7 af de seneste 8 år. Målgruppen for integrationsydelsen blev udvidet pr. juli 2016.

Reformerne forventes at få betydning for flere enlige og familier i Aarhus Kommune, så de blive udfordret i forhold til at kunne betale deres faste udgifter og løbende forbrug.

Effekterne for udviklingen af fattigdom som følge af hhv. udvidelsen af målgruppen for integrationsydelsen, 225-timersreglen og kontanthjælpsloftet vil først fremgå af næste orientering til byrådet om fattigdom. Det indstilles derfor, at beskæftigelsesudvalget løbende orienteres om udviklingen i antal borgere omfattet af reformerne.

### Indstilling

At 1) denne orientering om fattigdom i Aarhus Kommune tages til efterretning

At 2) beskæftigelsesudvalget løbende orienteres om udviklingen i antal borgere omfattet af de seneste reformer på kontanthjælpsområdet

### Sagens forløb

16-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten, Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

21-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 21. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af den 10. november 2016.

Rådmand Rabih Azad-Ahmad tog forbehold.

Redegørelsen vil blive suppleret med grafik til udvalgsbehandlingen. Endvidere vil der blive suppleret med mere fokus på arvelighed.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

15-12-2016 Beskæftigelsesudvalget

Hans Halvorsen, Esben L. Kullberg, Anette Poulsen, Hüseyin Arac kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling med den bemærkning, at Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse inden næste byrådsmøde udarbejder et supplerende notat, som beskriver relevante initiativer og indsatser.

Maria Sloth kunne ikke tiltræde indstillingen.

Lene Horsbøl og Marc Perera Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 21. december 2016.

## 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Beskæftigelsesudvalget af 15. december 2016.

### **Bilag**

Indstilling

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat MSB 20.12.2016

## Punkt 4: Beskæftigelsesplan 2017 for Aarhus Kommune

16/052557

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Beskæftigelsesudvalget af 15. december 2016.

Venstres og Det Konservative Folkepartis byrådsgrupper tog forbehold.

Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

### Resumé

Sidste år vedtog Byrådet at samle en langsigtet beskæftigelsespolitik og den årlige beskæftigelsesplan i et dokument. Da der hvert år skal udarbejdes en beskæftigelsesplan for det kommende år, fremsendes den således til godkendelse i Byrådet.

Beskæftigelsesplanen for 2017 understøtter både nationale og lokale politiske mål og indeholder fem centrale politikområder:

- Stærkere partnerskaber med virksomhederne
- Styrket jobrettet fokus i alle indsatser i Beskæftigelsesforvaltningen
- Flere borgere med ikke-vestlig baggrund skal i job
- Flere unge skal i uddannelse og job
- Styrket samarbejde på tværs af sektorer, fx social og sundhedsvæsenet

### Indstilling

At 1) At Byrådet vedtager vedlagte forslag til beskæftigelsesplan for 2017 i Aarhus Kommune.

### Sagens forløb

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af den 17. november 2016.

Forbehold fra Rådmand Bünyamin Simsek, som ønskede stærkere fokus på borgere med ikke vestlig baggrund, herunder især kvinder.

Rådmand Jette Skive tog forbehold.

Det blev efterlyst, at MBU kommer tættere på i forhold til de unge.

Marc Perera Christensen finder indstillingen for svag i forhold til indsatsen for ikke vestlige kvinder, men kan anbefale at sagen sendes til Byrådsbehandling.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

15-12-2016 Beskæftigelsesudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lene Horsbøl og Marc Perera Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 21. december 2016.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Beskæftigelsesudvalget af 15. december 2016.

Venstres og Det Konservative Folkepartis byrådsgrupper tog forbehold.

Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Aarhus Kommunes beskæftigelsespolitik 2017

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

## Punkt 5: Forslag fra DF om nedbringelse af sygefraværet

15/026670

### Beslutning

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling med ændringsforslaget fra Dansk Folkepartis byrådsgruppe med præcisering af, at inddragelse af FMU og HMU skal finde sted efter de regler der er gældende for det.

Enhedslisten de Rød-Grønnes og Socialistisk Folkepartis byrådsgrupper kunne tiltræde indstillingen, men de kunne ikke tiltræde de sidste tre linjer i ændringsforslaget.

Borgmesterens Afdeling udarbejder notat.  
Beslutningsforslag fra Jette Skive vedr. sygefraværsindsats

Som det fremgik under byrådsdebatten om personaleredegørelsen, er der behov for handling på sygefraværet.

Vi skal have sunde og raske medarbejdere, der leverer et stabilt fremmøde. Det giver borgerne bedre service, genkendelighed giver tryghed og stabilitet, bedre pleje, undervisning og sagsbehandling.

Derfor vil jeg gerne forslå følgende:

- afholde samtaler med medarbejdere, der har haft 4 fraværsperioder indenfor et år.
- obligatorisk samtale på 5. sygedag, og ikke kun dag 1, 14 og 28.
- Samtale med medarbejdere der vender tilbage efter mere end 14 dags sygdom
- Fremrykke opsigelsesforløbet og arbejde med fastholdelses- og tilbagevenden i opsigelsesperioden
- Fælles administrativt system, der gør det nemt at se, om lederne rent faktisk overholder opfølgningen af sygefraværssager

Motivation Det er et kendt faktum, at vi skal spare i kommunen. Derfor synes jeg, at det er relevant at vende alle sten og undersøge om midlerne bliver brugt fornuftigt. Vi er i kommunen kommet et godt stykke med at nedbringe sygefraværet, men det var fra et urimeligt højt niveau og der er stadig mere at komme efter til gavn for borgere, skatteydere og kollegaerne.

Vi skal behandle folk fair og vi skal gøre hvad vi kan for at vores dygtige medarbejdere bliver raske og kan vende tilbage til deres arbejde. Arbejdsglæde og motivation af den enkelte medarbejder fører til en høj arbejdsglæde, og det fører til overskud - også på bundlinjen.

Men når medarbejderne er syge skal der følges tæt op i alle sagerne – oftere end tilfældet er i dag med kommunens minimumsstandarder for opfølgning. Og vi skal have mulighed for at se, at der rent faktisk følges op og handles hurtigt i sagerne.

### Sagens forløb

23-09-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 23. september 2015 om magistratsbehandling af forslaget med henblik på at indgå i det fortsatte samarbejde med FællesMED om sygefravær.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

16-12-2016 Borgmesterens Afdeling

Borgmesterens Afdeling henholder sig til Fælles MED Udvalgets udtalelse af 15. november 2016, se bilag 1.

09-01-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 16. december 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Jette Skive henholder sig til Dansk Folkepartis oprindelige forslag.

Rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen tog forbehold.

Rådmand Rabih Azad-Ahmad efterlyste en nærmere vurdering af anbefalingspunktet om et fælles adviseringsystem til at sikre opfølgning på sygefraværet.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling med ændringsforslaget fra Dansk Folkepartis byrådsgruppe med præcisering af, at inddragelse af FMU og HMU skal finde sted efter de regler der er gældende for det.

Enhedslisten de Rød-Grønnes og Socialistisk Folkepartis byrådsgrupper kunne tiltræde indstillingen, men de kunne ikke tiltræde de sidste tre linjer i ændringsforslaget.

Borgmesterens Afdeling udarbejder notat.

## **Bilag**

Nyt forslag vedr sygefraværsindsats 230915

Udtalelse fra Borgmesterens Afdeling

Bilag 1: FMU's udtalelse om forslaget fra Jette Skive om sygefraværsindsatsen

Bilag 2: Beslutningsforslag vedr. sygefraværsindsats

Ændringsforslag DF

# Punkt 6: Forslag fra K om at oprette et strategisk infrastrukturudvalg

16/028758

## Beslutning

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe henholder sig til deres oprindelige forslag.

Århus d. 13. juni 2016

Beslutningsforslag fra Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe:

Om at oprette et strategisk infrastrukturudvalg (§17,4-udvalg)

Århus lider i stigende grad af, at strategisk vigtige infrastrukturbeslutninger negligeres fra Folketinget og Regeringen. Byrådets forskellige forsøg på at aktualisere de nødvendige beslutninger har hidtil ikke båret frugt.

Konklusion:

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe foreslår at der nedsættes et §17,4 udvalg med deltagelse af byens videns-, - forsknings/ undervisningsmiljø og erhvervsliv, samt repræsentanter fra byrådet.

Sagsfremstilling:

Formålet med udvalget er at fremme byens strategiske position hos afgørende beslutningstagere på Christiansborg samt skabe en overordnet struktur for byens interessevaretagelse og tæt opfølgning på de tre mest afgørende sager for kommunens overordnede infrastruktur. Det er afgørende at udvalgets eksterne medlemmer repræsenterer væsentlige interesser i bysamfundet, som vil tale med stor vægt i byens interessevaretagelse.

De tre mest strategisk afgørende sager for Århus er:

### 1. En udvidelse af E45

En udvidelse af E45 til mindst 3 spor i hver retning, har længe været stærkt nødvendigt. Væksten i Århus og Østjylland bremses af manglende fremkommelighed. Der er skade ofr Århus og påvirker også landets generelle velstand. Der har endnu ikke været reelle tiltag fra Christiansborg for at forbedre dette forhold. Det afgørende er en egentlig udvidelse og ikke blot midlertidige løsninger i rabatter og nødspor.

### 2. En ny placering for Aarhus Lufthavn v. Thomasmindel

Rambølls analyse fastlægger at kundegrundlaget er til stede for at drive en stærkere jysk lufthavn end tilfældet er i dag. En stærk lufthavn med potentiale for interkontinentale ruter, vil være et vigtigt element i fremtidssikring af Østjyllands vækst og grundlaget for vores fælles velfærd.

### 3. En principbeslutning om en fast forbindelse over Kattegat

En forbindelse mellem landets to vækstcentre vil samlet løfte Danmark. Både i forhold til sammenhængen mellem landsdelene, erhvervslivets forretningsmuligheder og forsyningssikkerhed.

Det Konservative Folkeparti / Marc Perera Christensen

## Sagens forløb

22-06-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 22. juni 2016.

17-08-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 17. august 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

18-11-2016 Borgmesterens Afdeling

Det anbefales, at der ikke nedsættes et strategisk infrastrukturudvalg (§17,4-udvalg), men at den strategiske interessevaretagelse i forhold til de konkrete anførte projekter, i stedet sker i regi af eksisterende fora.

09-01-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 18. november 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Marc Perera Christensen henholder sig til Det Konservative Folkepartis oprindelige forslag.

Rådmand Bünyamin Simsek, rådmand Jette Skive og rådmand Rabih Azad-Ahmad tog forbehold med henblik på drøftelse i gruppen.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

#### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe henholder sig til deres oprindelige forslag.

### **Bilag**

Forslag C strategisk infrastrukturudvalg.

Påtegning

Udtalelse MBA

## Punkt 7: Forslag fra LA: Sænkning af administrationsomkostninger

16/035744

### Beslutning

Tilbagesendes til Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe henholdte sig til det oprindelige forslag.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

For Liberal Alliance er det helt grundlæggende at de midler der tvangsinddrives hos borgerne i Aarhus bliver brugt bedst muligt. Vi anerkender at der selvfølgelig skal bruges midler på administration og ledelse, men niveauet for dette er for højt i Aarhus Kommune.

Når vi bruger henholdsvis 814 og 747 kr. mere pr. indbygger end Silkeborg og Aalborg, så beløber dette sig til at der ville kunne frigøres 264 mio. og 246 mio. om året i budgettet. (2014 tal fra kommunen).

Det første skridt til at kommunens midler bliver brugt tættest på borgerne, er at embedsværket fremlægger en handlingsplan, som byrådet så kan drøfte og tage politiske lederskab for.

Liberal Alliance foreslår derfor følgende:

- Byrådet pålægger direktørgruppen at fremlægge en handlingsplan for at sænke omkostningsniveauet pr. indbygger til administration og ledelse, så det matcher et gennemsnitlig omkostningsniveau for Aalborg og Silkeborg, hvilket svarer til at der skal kunne frigøres 250 mio. om året.

Liberal Alliance ser frem til drøftelserne omkring forslaget.

### Sagens forløb

31-08-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 31. august 2016.

14-09-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 14. september 2016.

15-09-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 15. september 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

28-11-2016 Borgmesterens Afdeling

Byrådet behandlede på møde den 15. september 2016 beslutningsforslag fra Liberal Alliance om at pålægge direktørgruppen at fremlægge en handlingsplan for at sænke omkostningsniveauet til administration og ledelse med 250 mio. kr. årligt.

Borgmesterens Afdeling kan ikke anbefale forslaget. Det er Borgmesterens Afdelings vurdering, at forslaget om at sænke udgifterne til administration og ledelse for at frigøre midler til andre opgaver har karakter af et budgetforslag, hvorfor det bør behandles som en del af en kommende budgetproces. Såfremt der skal reduceres i udgifterne til administration, bør det enten ske via effektiviseringer, så samme effekt opnås for færre ressourcer, eller ved at skære eventuelle opgaver væk, der kan undværes. Der bør i den forbindelse være fokus på, at incitamentet i afdelingerne peger i den rigtige retning, når der effektiviseres.

Byrådet har i de sidste sparerunder haft stort fokus på administrationsområdet, hvor der via effektiviseringer og opgavebortfald overordnet set er blevet sparet forholdsmæssigt mere end på de øvrige driftsområder. Senest i budgetforliget for Budget 2017-2020 besluttede forligspartierne, at de administrative udgifter skal reduceres med 17 mio. kr. fra 2017 og frem, og yderligere 15 mio. kr. fra 2018 og frem.

Borgmesterens Afdeling vurderer, at der er stor usikkerhed om besparelspotentialet, der er opgjort på baggrund af den såkaldte regnskabsmetode. Dette skyldes blandt andet, at opgørelsesmetoden ved sammenligning på tværs er følsom over

for forskelle i organisering og konteringspraksis. Hertil kommer, at metoden ikke tager højde for, at kommunernes udgifter til administration i et vist omfang afhænger af strukturelle forhold, som for eksempel befolkningssammensætningen i kommunerne.

Disse usikkerheder understreges desuden af, at de to grundlæggende metoder til opgørelse af kommunernes udgifter til administration og ledelse ikke peger i samme retning, når vi eksempelvis sammenligner Aarhus Kommune og Aalborg Kommune.

#### 09-01-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 8. december 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

#### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes til Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe henholdte sig til det oprindelige forslag.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Bilag**

Forslag fra LA: Sækning af omkostninger til administration

Udtalelse BA

## Punkt 8: Forslag fra V: Eliteidrætscenter i Marselisborghallen

16/042703

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

Venstre i Aarhus Byråd foreslår:

- 1) At der ydes anlægstilskud på kr. 8 mio. til renovering og opgradering af Marselisborghallen, alternativt at der ydes et lån med kommunegaranti og at det årlige driftstilskud til ejeren herefter forhøjes med udgifterne til renter og afdrag.
- 2) At Aarhus Kommune på allerhøjeste plan går endnu mere aktivt ind i kampen om at sikre at Aarhus står stærkest muligt når DIF endelig afgør den fremtidig placering af eliteidrætscenter/eliteidrætscentre i Danmark.

Begrundelse:

Aarhus står stærkt på mange områder inden for idrætten. Denne position skal bevares og udbygges, hvorfor Aarhus aktivt skal byde ind i forhold til den nationale eliteidrætssatsning. Dette skal ske ved at Aarhus Kommune, på allerhøjeste niveau (borgmesteren), går målrettet ind i en afgørende dialog og drøftelse med DIF, relevante specialforbund og Aarhus Universitet i forhold til mulighederne for Aarhus.

I denne forbindelse finder Venstre at det flugter med at Aarhus Byråd prioriterer kr. 8 mio. som en medfinansiering af renoveringen/opgraderingen af Marselisborghallen (et forslag som Venstre lagde på bordet op til dette års budgetforhandlinger). Anlægstilskud kan formentlig erstattes af et kommunegaranteret lån til hallen/Aarhus 1900 og mod et forhøjet driftstilskud til dækning af renter og afdrag.

Marselisborghallen, naturen, skovene og de mange idræts-/atletikfaciliteter i Havreballeskoven er nogle af styrkerne for idrætten og eliteidrætten i Aarhus. Derfor skal der arbejdes videre med en masterplan for området og hele eliteidrætssatsningen i Aarhus.

På vegne af Venstres Byrådsgruppe

Theresa Blegvad og Hans Skou, medlemmer af Kulturudvalget

### Sagens forløb

#### 12-10-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 12. oktober 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 24-11-2016 Kultur og Borgerservice

Venstre fremsatte 26. september 2016 forslag til byrådsbeslutning om at yde anlægstilskud på 8 mio. kr. til renovering og opgradering af Marselisborghallen samt forslag om opgradering af arbejdet med at tiltrække eliteidrætscentre til Aarhus. Efter en byrådsbehandling den 12. oktober er sagen sendt til udtalelse hos Kultur og Borgerservice.

Kultur og Borgerservice anerkender behovet for den planlagte modernisering og opgradering af Marselisborghallen. Moderniseringsprojektet vedr. Marselisborghallen er imidlertid ikke det eneste aktuelle halprojekt i byen. Ved budgetforliget for 2017, hvor der blev afsat 10 mio. kr. om året til idrætsinvesteringer, blev det besluttet, at pengene skal udmøntes efter en årlig ansøgningsrunde. På den baggrund bør beslutningen om tilskud fra idrætsmidlerne afvente resultatet af ansøgningsrunden.

Kultur og Borgerservice er desuden enige i, at arbejdet med at tiltrække eliteidrætscentre er væsentligt. Kultur og Borgerservice er derfor i nær dialog med DIF og Team Danmark om sagen, som har meget høj prioritering i afdelingen.

#### 05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice's udtalelse af 24. november 2016.

#### 09-01-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices udtalelse af 24. november 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Bünyamin Simsek, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen henholder sig Venstres oprindelige forslag.

Marc Perera Christensen ønsker belysning

- 1) af en mulig salgsproces
- 2) hvor meget driftstilskuddet skal løftes som alternativ til et anlægstilskud

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

#### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 9. januar 2017.

### **Bilag**

Beslutningsforslag

Udtalelse fra MKB

Notat MKB 12.01.2017

## **Punkt 9: Lars Boje Mathiesen – repræsentation af Nye Borgerlige**

16/046561

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 19. december 2016.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe vil fra og med næste valg ikke tiltræde lignende indstillinger. Anmodning fra Lars Boje Mathiesen vedrørende repræsentation af partiet Nye Borgerlige i Aarhus Byråd.

### **Resumé**

Lars Boje Mathiesen har meddelt, at han repræsenterer partiet Nye Borgerlige i Aarhus Byråd.

Lars Boje Mathiesen har anmodet om, at hans nye partimæssige tilhørsforhold angives i de sædvanlige sammenhænge i Aarhus Kommune, herunder på kommunens hjemmeside, i beslutningsprotokoller mv.

Efter praksis fra Indenrigsministeriet er det op til byrådet at godkende dette.

### **Indstilling**

At 1) byrådet godkender Lars Boje Mathiesens anmodning.

### **Sagens forløb**

24-10-2016 Magistraten

Der udarbejdes notat vedrørende økonomiske forhold for partier ved partiskift.

Sagen trækkes fra byrådets dagsorden onsdag d. 26. oktober, og henvises i stedet for til en principiel drøftelse i Gruppeformandskredsen.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Hans Halvorsen deltog ikke i sagens behandling.

26-10-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev trukket på byrådets møde den 26. oktober 2016.

07-12-2016 Gruppeformandskredsen

På baggrund af drøftelse i Gruppeformandskredsen tilbagesendes indstillingen uændret til Magistraten.

19-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 19. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 13. oktober 2016.

Jette Jensen tiltræder ikke.

Det Konservative Folkeparti vil fra og med næste valg ikke tiltræde lignende indstillinger.

Rådmand Bünyamin Simsek deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 19. december 2016.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe vil fra og med næste valg ikke tiltræde lignende indstillinger.

### **Bilag**

Indstilling

Notat om byrådsmedlemmers partiskift

Notat om økonomiske forhold for partier ved partiskift

## **Punkt 10: Forslag fra V: Opgør mod kønsopdelt svømning**

16/022340

### **Beslutning**

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Forslag om et opgør mod kønsopdelt svømning

Indstilling:

Venstre i Aarhus Kommune ønsker et opgør mod kønsopdelt svømning i kommunens svømmehaller, som det f. eks. er tilfældet i Gellerupbadet. Udover det ønskes der en undersøgelse af omfanget for denne type aktiviteter i kommunen.

Motivation:

I Aarhus har vi en enorm udfordring i at gøre op med parallelsamfundet i vestbyen. Derfor skal det være slut med at tage et misforstået hensyn til etniske kvinder. Børn og voksne skal lære, at det er fuldstændig naturligt at bade sammen uanset religiøs overbevisning. Derfor er det en bjørnetjeneste og ikke et integrationsmæssigt tiltag, når der opstilles særtilbud. Det er et kendt problem at etniske kvinder mangler tilladelse fra deres samlever til at deltage i aktiviteter, hvor andre religioner også deltager, som eksempelvis svømning.

Folk må have deres religion i fred, men det må aldrig sætte en barriere for, hvordan vi interagerer med hinanden.

Fællesskabet er så vigtigt for os, at vi er villige til at tage kampen op mod parallelsamfundet. Derfor mener Venstre i Aarhus Byråd at et opgør mod kønsopdelt svømning, er et skridt i den rigtige retning mod at sikre en bedre integration i kommunen.

Med venlig hilsen Venstres byrådsgruppe

Hans Skou – Gruffepormand og Gert Bjerregaard Politisk ordfører

### **Sagens forløb**

11-05-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. maj 2016.

25-05-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 25. maj 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

10-06-2016 Kultur og Borgerservice

Den 2. maj stillede Venstre et beslutningsforslag om et opgør med kønsopdelt svømning. Forslaget blev behandlet på byrådsmødet den 25. maj, hvor det blev sendt til udtalelse i Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice (MKB).

Det er MKBs vurdering, at den kønsopdelte svømning i de kommunale svømmehaller er med til at skabe sunde og aktive borgere og at det er en del af et differentieret tilbud, der er med til at skabe lige adgang til at dyrke fysisk aktivitet i trykkelige rammer for alle borgere – uanset køn og kulturel baggrund.

16-06-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice's udtalelse af 6. juni 2016.

20-06-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices udtalelse af 6. juni 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Jette Skive, rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen henholder sig til Venstres oprindelige forslag.

Rådmand Thomas Medom tager forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Kristian Würtz og Camilla Fabricius tager forbehold med henblik på en drøftelse i udvalget.

Der udarbejdes supplerende notat om økonomien.

31-08-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 31. august 2016.

#### 14-09-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 14. september 2016.

#### 14-10-2016 Kulturudvalget

Steen B. Andersen, Ali Nuur og Tatiana H. Sørensen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Theresa Blegvad, Hans Skou og Knud N. Mathiesen kunne henholde sig til Venstres forslag.

Jette Jensen kunne henholde sig til udtalelsen fra Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice.

#### 26-10-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistraten, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 26. oktober 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

#### 15-12-2016 Borgmesterens Afdeling

Venstres beslutningsforslag i sagen præciseres til, at:

- 1) Byrådet beslutter, at der i kommunens svømmehaller i den offentlige åbningstid skal være lige adgang for alle uanset køn, og at
- 2) Byrådet tager til efterretning, at kommunen som hidtil anviser ledige lokaler (tid i svømmehaller) efter folkeoplysningslovens regler.

#### 19-12-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af den 15. december 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Rabih Azad-Ahmad og Jette Jensen kunne ikke tiltræde.

Rådmand Bünyamin Simsek deltog ikke i sagens behandling.

#### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

#### 24-01-2017 Kulturudvalget

Steen B. Andersen, Esben L. Kullberg, Ali Nuur, Hans Skou, Theresa Blegvad og Knud N. Mathiesen kunne henholde sig til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 15. december 2016 i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Jette Jensen kunne ikke tiltræde.

#### 01-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 1. februar 2017 med 26 stemmer for (Socialdemokratiets, Venstres, Dansk Folkepartis, Socialistisk Folkepartis, Det Konservative Folkeparti og Nye Borgerliges byrådsgrupper) og 4 stemmer imod (Enhedslisten De Rød-Grønnes og Det Radikale Venstres byrådsgrupper) har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Kulturudvalget af 24. januar 2017.

Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice udarbejder notat.

## **Bilag**

Forslag

Påtegning

Brev fra Gellerupparkens bestyrelse vedr. forslaget kønsopdelt svømning.docx

Udtalelse til byrådet om opgør med kønsopdelt svømning

Bilag til udtalelse til byrådet om opgør med kønsopdelt svømning

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat, MKB 03.10.2016

Bilag - eksempler fra den generelle debat

Udtalelse BA

Henvendelse, Kvindesvømmingens Venner i Gellerupbadet

# Punkt 11: Forslag SF om whistleblowerordning i Aarhus Kommune

13/047903

## Beslutning

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Enhedslisten de Rød-Grønnes, Socialistisk Folkepartis, Det Konservative Folkepartis og Nye Borgerliges byrådsgrupper, samt Henrik Arens henholdt sig til det oprindelige forslag.

Byrådsforslag Whistleblowerordning i Aarhus

Der indføres en whistleblower-ordning i Aarhus Kommune.

Ordningen skal give medarbejderne mulighed for at indrapportere ulovligheder og alvorlige uregelmæssigheder.

Den skal give udvidet mulighed for at få alvorlige forhold frem i lyset og samtidig beskytte medarbejderne. Ordningen skal bindes op på den nye borgerrådgiverfunktion, som kommunen i forvejen skal oprette. Ydermere skal ordningen sikre, at de oplysninger, der indbringes, bliver anvendt konstruktivt til forbedring, forebyggelse og afværgelse af fejl og ulovligheder i kommunens borgerbetjening og administration. Forslaget er ikke en erstatning for de strukturer, der findes i dag, men et supplement til den interne dialog og åbenhed. Den er et alternativ til de almindelige kanaler som f.eks. nærmeste leder eller tillidsrepræsentant.

Motivation En Whistleblowerordning vil give medarbejderne et sted at gå hen, hvis de oplever lovbrud og der af en eller anden grund ikke er tillid til de normale kanaler der tager sig af uregelmæssigheder. Samtidig kan ordningen beskytte de ansatte, der indgiver oplysninger.

Whistleblowerordningen har været en succes i København hvor der på 9 måneder har været 30 sager om dårlig service, ledere der ansætter nær familie, økonomisk spild og dårligt arbejdsmiljø. Vi er overbevist om, at der også er et behov i Aarhus for at kunne råbe vagt i gevær.

Whistleblowerordninger findes både i offentlige og private institutioner. Flere større danske virksomheder (fx Dansk Supermarked og Københavns Lufthavne) har sådanne ordninger og for et år siden vedtog Københavns kommune at oprette en.

Whistleblowers har historisk set medført store og væsentlige afsløringer. Et lille udpluk: - Senere Ombudsmand Hans Gammeltoft Hansen var kilde til den såkaldte Tamilsag - William Mark Felt afslørede under pseudonymet Deep Throat Water-Gate skandalen - Frank Grevil, efterretningsagent, lækkede til offentligheden at Forsvarets Efterretnings ikke delte VK-regeringens skråsikre syn på at Irak havde masseødelæggelsesvåben.

Stillet af Thomas Medom (SF)

## Sagens forløb

08-01-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 8. januar 2014 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

22-05-2014 Borgmesterens Afdeling påtegning

Det foreslås, at en nærmere behandling af forslaget om etablering af en whistleblowerordning i Aarhus Kommune afventer afrapporteringen fra Justitsministeriets udvalg om offentligt ansattes ytringsfrihed og whistleblower-ordninger.

16-06-2014 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 22. maj 2014, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Kristian Würtz var forhindret i at deltage i sagens behandling.

25-06-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 25. juni 2014 har vedtaget Borgmesterens Afdelings udtalelse af 22. juni 2014

28-09-2016 Borgmesterens Afdeling

Borgmesterens Afdeling henholder sig til Fælles MED Udvalgets udtalelse af 7. september 2016, jf. bilag 1.

03-10-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af den 7. september 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Thomas Medom og Jette Jensen henholder sig til SF's oprindelige forslag.

Rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen tager forbehold.

### 12-10-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 12. oktober 2016.

### 10-01-2017 Økonomiudvalget

Hans Halvorsen, Camilla Fabricius, Anette Poulsen og Lars Boje Mathiesen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Anne Nygaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Peder Udengaard og Gert Bjerregaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Enhedslisten de Rød-Grønnes, Socialistisk Folkepartis, Det Konservative Folkepartis og Nye Borgerliges byrådsgrupper, samt Henrik Arens henholdt sig til det oprindelige forslag.

## **Bilag**

Forslag fra SF om Whistleblowerordning i Aarhus Kommune

Udtalelse BA 22.05.2014

Udtalelse BA 07.09.2016

Byrådsdebat

Notat, 16.12.2016, BA

Udvalgserklæring

## **Punkt 12: Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger BA**

16/050382

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

### **Resumé**

Borgmesterens Afdeling har opgjort forventningerne til det samlede forbrug i 2016 sammenholdt med det ajourførte budget.

På den decentraliserede drift forventes en samlet merudgift på 5,7 mio. kr. i forhold til det ajourførte budget. Det forventede merforbrug er udtryk for betalingsforskydninger specielt vedrørende innovationspuljen og kørselskontoret.

På den ikke-decentraliserede drift forventes et mindreforbrug på i alt 45,9 mio. kr. Mindreforbruget kan henføres til tjenestemandspensioner (23,5 mio. kr.), seniorjobordningen (12,5 mio. kr.) samt arbejdsskader (9,9 mio. kr.).

Forventningerne til forbruget på anlægsområdet er en række netto mindreudgifter på i alt 52,3 mio. kr., som primært kan henføres til tidsforskydninger.

### **Indstilling**

At 1) De i indstillingens afsnit 7 beskrevne bevillingsændringer som følge af ændrede forventninger til forbruget i 2016 godkendes, herunder anlægsbevillingsmæssige ændringer.

At 2) De under afsnit 7.1 beskrevne bevillingsændringer godkendes herunder korrektion af udmøntningen af de lokale innovationsmidler for 2015 og 2016 samt samling af de afsatte midler til EUTOPIA, i alt netto -0,6 mio. kr.

At 3) De under afsnit 7.2 beskrevne bevillingsændringer godkendes samt tilhørende anlægsbevillingsmæssige ændringer. Herunder godkendes at rådighedsbeløbet afsat til Aarhus Academy for Global Education (12,8 mio. kr.) fjernes fra anlæg og optages på en statuskonto, samt at de resterende midler på anlægsreserven svarende til prisfremskrivningen vedrørende Helhedsplanen Gellerup og Toveshøj udmøntes til KB bevillingen ”Gellerup og Toveshøj”.

### **Sagens forløb**

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling forventer samlet set ikke-decentraliserede mindreudgifter på 45,9 mio. kr. Af disse ikke-decentraliserede mindreudgifter vedrører de 12,5 mio. kr. overførsler mens de 33,4 mio. kr. vedrører serviceudgifter. Det foreslås, at mindreudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af ikke-decentraliserede mer-/mindreudgifter, jf. kommunens styringsprincipper.

Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 4. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

10-01-2017 Økonomiudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peder Udengaard og Gert Bjerregaard var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2: Fremskrivning af anlægsbevillinger - BA

Bilag 3: Bevillingsmæssige konsekvenser F-16-930-002

Bilag 4: Bevillingsmæssige konsekvenser F-16-934-001

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

## **Punkt 13: Forventet regnskab 2016 for Aarhus Kommune**

16/053592

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

### **Resumé**

På baggrund af udviklingen de første 9 måneder af året har magistratsafdelingerne indberettet oplysninger om deres forventninger til regnskabet for 2016.

Borgmesterens Afdeling har samlet og vurderet de udarbejdede oplysninger på kommuneniveau. Herudover er finansieringssiden, som omfatter renter, skatter og generelle tilskud, vurderet.

I forhold til forudsætningerne i budget 2017-2019 vurderes effekten af det forventede regnskab ud over tidsforskydninger at være en engangsforbedring i størrelsesordenen 240 til 250 mio. kr. Den største del af forbedringen er allerede indregnet i budgettet for 2017-2020. Den resterende ikke-disponerede forbedring skønnes at være 25 til 30 mio. kr.

I forhold til det vedtagne budget for 2016 forventes samlede mindreudgifter til drift på 524 mio. kr. Hertil kommer merindtægter vedrørende renter på 21 mio. kr. samt mindreindtægter vedrørende generelle tilskud og skatter på i alt 79 mio. kr.

Vedrørende finansielle tilskud er der forventede mindreudgifter på 133 mio. kr. primært som følge af forskydninger i indskuddet i Aarhus Letbane I/S.

Resultatet for de skattefinansierede driftsområder kan samlet opgøres til et forventet mindreforbrug på 599 mio. kr. i forhold til det vedtagne budget for 2016.

På anlægsområdet forventes nettomerudgifter på i alt 1.224 mio. kr.

Samlet forventes der merudgifter i forhold til budgettet på 625 mio. kr.

I budgettet for 2016 blev der afsat tekniske ikke-finansierede reserver med henblik på at tilpasse budgettet til de faktisk forventede forbrugsmuligheder. Disse reserver forventes ikke udnyttet. Korrigeres herfor forventes merudgifter i forhold til det vedtagne budget 2016 på 446 mio. kr.

På anlægsområdet forventes som nævnt en merudgift i 2016 på netto 1.224 mio. kr. Opgøres merudgifterne brutto kan den opgøres til 825 mio. kr.

Det skal bemærkes, at nettomerudgifterne dels dækker over overførte udgifter fra tidligere år og udskydelse af indtægter primært vedrørende jordforsyningen til 2018 og senere. Der er derfor tale om tekniske ændringer i form af tidsforskydninger, som ikke påvirker den samlede økonomi på længere sigt (den finansielle egenkapital ved udgangen af budgetperioden).

Merudgift dækker dog også over, at der fortsat overføres betydelige beløb til efterfølgende år. I 2017 forventes således merudgifter på 1.098 mio. kr.

Da der er aftalt sanktioner for 2017, hvis kommunerne samlet set overskrider den mellem regeringen og KL aftalte ramme for anlægsudgifterne, vil et højt anlægsniveau i 2016 alt andet lige reducere risikoen for at Aarhus Kommune rammes af sanktioner i 2017. Indtægterne indgår ikke i rammen og derfor har de ovennævnte indtægtsforskydninger ikke indflydelse på eventuelle sanktioner. Med det omfang de allerede kendte overførsler har, kan man dog risikere en overskridelse af anlægsrammen for 2017, hvis der ikke, som de seneste år, overføres betydelige anlægsudgifter til 2018 og efterfølgende år fra 2017.

På den baggrund vil Borgmesterens Afdeling under inddragelse af magistratsafdelingerne følge udviklingen i anlægsudgifterne nøje i 2017.

I forbindelse med Byrådets behandling af forventet regnskab foreslås en række forhold med relation til det forventede regnskab godkendt, jf. beslutningspunkterne i afsnit 2, afsnit 7.1 til afsnit 7.3 og bilag 2 til 5.

## **Indstilling**

At 1) Resultatet af det udarbejdede forventede regnskab for 2016 tages til efterretning jf. bilag 1.

At 2) Ansøgte tillægsbevillinger og anlægsbevillinger jf. afsnit 7.2, afsnit 7.3.2, bilag 2 og bilag 3 godkendes.

At 3) Byrådet giver Borgmesterens Afdeling bemyndigelse til at optage lån vedrørende lånerammen for 2016 og for 2017 indenfor rammerne af det finansielle administrationsgrundlag jf. punkt 7.3.1.

At 4) Borgmesterens Afdeling bemyndiges til at sætte et eller flere af de i afsnit 7.1.2 nævnte initiativer i gang, hvis det vurderes, at der er en risiko for en problematisk overskridelse af Aarhus Kommunes anlægsramme for 2017.

At 5) Redegørelsen vedrørende de store byudviklingsprojekter tages til efterretning jf. afsnit 7.3.2, bilag 5.

## **Sagens forløb**

### 19-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 19. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 8. december 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek deltog ikke i sagens behandling.

### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. december 2016.

### 10-01-2017 Økonomiudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peder Udengaard og Gert Bjerregaard var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

## **Bilag**

### Indstilling

Bilag 1: Resume af Aarhus Kommunes forventede regnskab pr. ultimo november 2016

Bilag 2: Resume af foreslåede bevillingsændringer til budgetreserverne og de finansielle konti

Bilag 3: Specifikation af foreslåede bevillingsændringer og anlægsbevillingsændringer

Bilag 4: Redegørelse for Borgmesterens Afdelings overordnede vurdering af forventningerne til serviceudgifterne i regnskabet for 2016

Bilag 5: Afrapportering for 5 byudviklingsprojekter i Aarhus Kommune

### Byrådsdebat

Notat, 05.01.2017, BA

### Udvalgserklæring

## **Punkt 14: Vederlagsordning for faste udvalg mv.**

16/058111

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Enhedslisten de Rød-Grønnes og Nye Borgerliges byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen. Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne dog tiltræde fordelingen vedr. tvangsfjernelsesudvalget.

Vederlagsordning for faste udvalg mv. i forlængelse af ny vederlagsbekendtgørelse.

### **Resumé**

Økonomi- og Indenrigsministeriet har den 13. december 2016 offentliggjort en ny vederlagsbekendtgørelse.

Bekendtgørelsen udvider rammen for vederlæggelsen af de faste udvalg, Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger mv.), 1. viceborgmesteren samt de tre øvrige magistratsmedlemmer.

Ifølge bekendtgørelsen skal der træffes beslutning om vederlagene inden udgangen af 2016.

Beslutningen vil da have virkning fra 1. januar 2017.

### **Indstilling**

At 1) Byrådet beslutter, at vederlagene til medlemmer og formænd for de faste udvalg, næstformanden i Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger mv.), 1. viceborgmesteren samt de tre øvrige magistratsmedlemmer hæves som beskrevet nedenfor i afsnit 3.

At 2) Byrådet beslutter en ændret fordeling af vederlag mellem de forskellige faste udvalg og Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger mv.), der indebærer, at medlemmer af Teknisk Udvalg får en stigning i vederlaget på grund af deltagelse i åstedsforretninger, og at vederlaget til næstformanden i Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger mv.) sættes op som angivet nedenfor i afsnit 3.

At 3) Byrådet beslutter, at vederlaget til formanden for Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger mv.) hæves som angivet i afsnit 3, og at styrelsesvedtægten ændres i overensstemmelse hermed.

### **Sagens forløb**

#### 19-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 19. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 15. december 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

Rådmand Bünyamin Simsek deltog ikke i sagens behandling.

#### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget at punkt 1 og 2 i Magistratens foranstående indstilling af 19. december 2016.

At punkt 3 fremsendes til Økonomiudvalget til behandling.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen, men kunne dog tiltræde at formands og næstformands vederlag hæves for Udvalget for børn og unge (tvangsforanstaltninger m.v.).

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen, men forslår ½ forhøjelse i 2017 og derefter den fulde forhøjelse.

Lars Boje Mathiesen kunne ikke tiltræde indstillingen.

#### 10-01-2017 Økonomiudvalget

Hans Halvorsen, Camilla Fabricius, Anette Poulsen, Gert Bjerregaard og Anne Nygaard kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

Peder Udengaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 10. januar 2017.

Enhedslisten de Rød-Grønnes og Nye Borgerliges byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen. Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne dog tiltræde fordelingen vedr. tvangsfjernelsesudvalget.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Den nye vederlagsbekendtgørelse

Byrådsdebat

Notat, 06.01.2017, BA

Udvalgserklæring

# Punkt 15: Supplerende retningslinjer for frikøb af tilbagekøbsklausuler

15/000964

## Beslutning

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

De partier, der ikke er repræsenteret i udvalget, inviteres til at deltage i sagens behandling.

I en periode frem til ultimo 2018 indføres supplerende retningslinjer for frikøb af tilbagekøbsklausuler vedrørende beboelsesejendomme

## Resumé

Det foreslås, at der i en afgrænset periode frem til ultimo 2018 gives ejerforeninger-, andelsboligforeninger- og ejere af beboelsesejendomme med tilbagekøbsklausuler en mulighed for at indfri klausulen på lidt gunstigere vilkår end de, der generelt er gældende.

De foreslåede gunstigere vilkår medfører en 5 pct. reduktion i frikøbsbeløbet og en mulighed for at afdrage betalingen i op til 20 år. Aarhus Kommune har udarbejdet informationsmateriale til foreningerne, jf. bilag 1-4.

De supplerende retningslinjer har været forelagt Statsforvaltningen til udtalelse. Statsforvaltningen finder ikke, at der er grund til at antage, at de foreslåede initiativer er i strid med kommunens forpligtelse til at handle økonomisk forsvarligt eller i strid med den almindelige lighedsgrundsætning.

De supplerende retningslinjer forventes at give et incitament til at indfri tilbagekøbsklausulerne og hermed fremrykkede indtægter og styrket likviditet for Aarhus Kommune, men det er ikke muligt at vurdere omfanget.

## Indstilling

At 1) der fastlægges supplerende vilkår til de gældende retningslinjer for frikøb af tilbagekøbsklausuler, som indebærer;

- At der er mulighed for en afdragsprofil på op til 20 år med en årlig indeksregulering (nettoprisindekset) af restfrikøbssummen på vilkår, at tilbagekøbsklausulen ikke aflyses af tingbogen, før hele frikøbsbeløbet er betalt.  
Der sker ingen regulering, hvis ændringen er 0 eller negativ.
- At der sker en reduktion af frikøbet på 5 pct.

At 2) Det er en forudsætning, at den enkelte forening frikøber sig foreningsvis, således at den enkelte forening forestår frikøbet på vegne af de enkelte beboere i foreningen.

At 3) De supplerende vilkår er gældende for frikøb af tilbagekøbsklausuler i beboelsesejendomme i en periode frem til ultimo 2018.

## Sagens forløb

### 09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings og Magistratsafdelingen for Teknik og Miljøes indstilling af 5. december 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

De partier, der ikke er repræsenteret i udvalget, inviteres til at deltage i sagens behandling.

### 07-02-2017 Økonomiudvalget

Hans Halvorsen, Peder Udengaard, Anette Poulsen og Anne Nygaard kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling og med følgende ændringer:

- Der gives mulighed for at en gruppe på mindst 10 ejere eller mindst 51 % af ejerne i en ejerboligforening kan foretage frikøb af tilbagekøbsklausuler efter de supplerende retningslinjer – dog sådan at rabatsatsen fastsættes til 4 %, hvis frikøbet ikke gælder for hele foreningen,

- Hvis frikøbet gælder for hele foreningen fastsættes rabatsatsen til 6 %,
- De supplerende retningslinjer er gældende til og med 2020,

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Camilla Fabricius og Lars Boje Mathiesen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 22-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling og Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 22. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 7. februar 2017.

Venstres byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Borgmesterens Afdeling udarbejder notat.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Informationsfolder om tilbagekøbsklausul

Bilag 2 Nordea - Folder

Bilag 3 RD - Folder

Bilag 4 Nykredit - Folder

# Punkt 16: Forventet regnskab 2016 for Kultur og Borgerservice

16/050410

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Kulturudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

## Resumé

Kultur og Borgerservice har opgjort forventningerne til regnskabet for 2016. På den decentraliserede drift forventes i forhold til ajourført budget en samlet mindreudgift på 26,1 mio. kr. Mindreudgiften skyldes først og fremmest, at Kultur og Borgerservice ikke forventer at anvende en bevilling til at bruge ca. 15 mio. kr. mere end rammen. I forhold til den forventede ramme forventes et samlet overskud på 14,3 mio. kr., således at den akkumulerede opsparing ved årets slutning forventes at udgøre 50,9 mio. kr.

På den ikke-decentraliserede drift forventes en merudgift på 1,4 mio. kr., primært som følge af udgifter til Udbetaling Danmark.

På anlægsområdet forventes en brutto-mindreudgift på 73,7 mio. kr. i forhold til budgettet. Hertil kommer en brutto-mindreindtægt på 130,1 mio. kr. Samlet set er der således tale om en nettomerudgift på 56,4 mio. kr.

## Indstilling

- 1) De i indstillingens afsnit 7 beskrevne bevillingsændringer godkendes, herunder anlægsbevillingsmæssige ændringer. Herunder godkendes også fremrykning af tilskud til Moesgaard, samt overførsel af opsparede midler til anlægsområdet, og anlægsbevilling til en mutibane i Åbyhøj.
- 2) Den nuværende Sport og Fritidspolitik forlænges til også at gælde 2017. Den eneste bevillingsmæssige konsekvens er, at tilskuddet til foreningen Gymnastikgården forlænges med 1 år, finansieret af opsparede midler i Sport og Fritid.
- 3) Budgetmålene på Kulturområdet justeres som følge af den nye Kulturpolitik.
- 4) Det godkendes, at der foretages en ultimorammekompensation vedrørende manglende gebyrindtægter i Opkrævningen som følge af EFI nedbrud hos SKAT.
- 5) Kultur og Borgerservice fremlægger i forbindelse med budget 2018 – 2021 et forslag til justering af Kontrolgruppens investeringsmodel.
- 6) Byrådet tager til efterretning, at der er risiko for en beskeden procentvis overskridelse af budgettet på anlægsprojektet Urban Media Space, og at der vil blive peget på finansiering i forbindelse med aflæggelse af anlægsregnskab for projektet.

## Sagens forløb

30-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Da SKAT's inddrivelsessystem (EFI) ikke fungerer, og der dermed er mindreindtægter i opkrævningen, foreslår Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice en model, hvor magistratsafdelingen ved regnskabet kompenseres for gennemsnittet af de seneste to års gebyrindtægter på 3,55 mio. kr. fratrukket de gebyrindtægter SKAT får opkrævet. Kultur og Borgerservice foreslår, at modellen gælder bagudrettet for 2016 og fremadrettet for 2017, samt at byrådet ved forventet regnskab for 2017 skal tage stilling til, om ordningen også skal gælde for 2018.

Kompensationsmodellen er en fravigelse fra kommunens styringsprincipper, hvor magistratsafdelingerne selv finansierer decentraliserede merudgifter / mindreindtægter inden for deres decentraliserede rammer. Borgmesterens Afdeling skal dog anbefale byrådet, at den foreslåede model for kompensation for manglende gebyrindtægter i opkrævningen tiltrædes. Dette begrundes i den ekstraordinære og længerevarende situation, hvor SKAT's inddrivelsessystem ikke har fungeret.

Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice forventer samlet set ikke-decentraliserede merudgifter på 1,4 mio. kr. Af disse ikke-decentraliserede merudgifter vedrører de 2,3 mio. kr. mindreudgifter på overførsler mens de 3,7 mio. kr.

vedrører merudgifter på serviceudgifter. Det foreslås, at mer- / mindreudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af ikkedecentraliserede mer- / mindreudgifter, jf. kommunens styringsprincipper.

Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

05-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af den 7. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, Jette Jensen og Hans

Halvorsen deltog ikke i sagens behandling.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. december 2016.

10-01-2017 Kulturudvalget

Steen B. Andersen, Esben L. Kullberg og Ali Nuur kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Theresa Blegvad, Hans Skou og Knud N. Mathiesen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i deres respektive byrådsgrupper.

Jette Jensen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Kulturudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Reviderede budgetmål for Kultur og Borgerservice

Bilag 2: Justering af Gellerup Kulturmidler på baggrund af evaluering af Gellerup Kulturmidler

Bilag 3: Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 4: Anlægsbevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 5: Genhusning af Åbyhøj IF ifm. at en fodboldbane inddrages til produktionsareal til NorthSide Festival

Mail fra MKB 06.12.2016

Bilag 1 - Budgetforslag

Bilag 2 - Belysning fra MKB

Bilag 3 - Initiativer fra MKB

Bilag 4 - Notat fra BA

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MKB 02.01.2017

Notat Projektledelsen 10.01.2017

## Punkt 17: Anlægsbevilling til Den uendelige bro

16/053724

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Kulturudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

### Resumé

I forbindelse med Sculptures by the Sea i 2015 blev kunstværket Den uendelige bro etableret nedenfor for Varna. Broen blev opstillet midlertidigt, og den blev således nedtaget umiddelbart efter afslutningen af Sculptures by the Sea.

Broen udgjorde et unikt og helt særligt kunstværk i mødet mellem kyst og bugt. Kunstværket var en stor succes, og efterfølgende har der fra flere sider været fremsat ønske om etablering af Den uendelige bro i en permanent udgave.

På den baggrund vil Kultur og Borgerservice foreslå, at kunstværket genopføres i en permanent udgave.

### Indstilling

At 1) Der gives en anlægsbevilling på 2 mio. kr. til genopførelse af Den uendelige bro finansieret via opsparingen i Kultur og Borgerservice.

At 2) Den årlige drift på forventet 150.000 kr. årligt afholdes inden for Sport & Fritids ramme.

### Sagens forløb

30-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

05-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af den 24. november 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek og Rådmand Jette Skive tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard, Jette Jensen og Hans Halvorsen deltog ikke i sagens behandling.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. december 2016.

10-01-2017 Kulturudvalget

Steen B. Andersen, Esben L. Kullberg, Ali Nuur og Knud N. Mathiesen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Theresa Blegvad og Hans Skou tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Jette Jensen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 18. januar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Kulturudvalget af 10. januar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe tog forbehold.

### Bilag

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2: Høringsvar fra Teknik og Miljø

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MKB 04.01.2017

## Punkt 18: Forslag fra V om veterankoordination

16/058753

### Beslutning

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Indstilling til byrådet om ansættelse af en veterankoordinator

København, Odense og Aalborg er kommuner, som Aarhus på en række områder sammenligner indsætter med. Alle disse byer har, ligesom Aarhus, et veteranhjem, men for de andre byer gælder det også, at de har ansat en veterankoordinator. Venstre i Aarhus byråd foreslår med denne indstilling at opgradere indsatsen for kommunens veteraner ved at ansætte en veterankoordinator.

Igennem 2016 har der været episoder, hvor det er blevet tydeligt, at veteraner er faldet igennem systemet efter at have været udsendt. Sagerne har blandt andet vist et behov for en indsats, hvor de pårørende inddrages og støttes i arbejdet med deres hjemmevandede veteraner. En veterankoordinator er veteranernes garant for, at der er sammenhæng i mellem de indsætter og institutioner, som kan være relevante efter en udsendelse, hvor hverdagen efterfølgende kan være svær at få til at hænge sammen.

Veterankoordinatorens indsats skal være aktiv og opsøgende, således at vi også får kontakt med de borgere, som ikke selv formår at række hånden ud. Konkrete indsætter kan være hjælp til at få den rette psykiatrisk indsats, eller hjælp ind i beskæftigelsesforvaltningen, ligesom det kan være formidling af kontakt til de frivillige foreninger, som også gør et stort arbejde for veteranerne i Aarhus og Østjylland.

Det skal i den forbindelse nævnes, at en veterankoordinator også er et middel til at understøtte de frivillige foreninger i deres praktiske og organisatoriske virke, ligesom faglig sparring kan være relevant, hvis foreningerne ønsker dette.

Gruppen af veteraner spænder bredt og har derfor brug for vidt forskellige indsætter. Nogle har psykiske udfordringer og skal derfor hjælpes med en indgang til psykiatrien, mens andre blot har brug for afklaringsspørgsmål omkring beskæftigelsesmuligheder. Det vigtigste signal Aarhus Kommune kan sende er, at vi har styr på indsatsen for vore veteraner, og at vi har én indgang til hjælpen fra kommunen, således at vi får hjulpet vores veteraner bedst muligt til gavn for den enkelte og samfundet.

Venstre i Aarhus Kommune foreslår:

- 1) At der ansættes en veterankoordinator i Aarhus Kommune

På vegne af Venstres byrådsgruppe,  
Lene Horsbøl  
Medlem af social og beskæftigelsesudvalget (ordfører på sagen)

### Sagens forløb

18-01-2017 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 1. februar 2017 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

08-03-2017 Sociale Forhold og Beskæftigelse

På Byrådsmødet den 1. februar 2017 fremsatte Venstre et forslag om ansættelse af en veterankoordinator.

Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse er i forlængelse heraf anmodet om en udtalelse vedr. forslaget.

Magistratsafdelingen vurderer, at ansættelsen af en veterankoordinator vil kunne styrke koordinationen mellem veteranerne og de kommunale tilbud til målgruppen. Den, der ansættes i stillingen, skal i givet fald fungere som brobygger mellem veteranerne og de forskellige dele af organisationen og dens tilbud. Tilbud som veteranerne ofte ikke selv opsøger.

Det er vigtigt, at vedkommende af veteranerne opleves som deres holdepunkt og guide ift. de forskellige sociale, sundhed- og beskæftigelsesmæssige indsætter. Kendskab til veteranerne, deres kompetencer og udfordringer samt kendskab til de kommunale og nationale tilbud til målgruppen vil være vigtige kvalifikationer. Veterankoordinatoren skal også medvirke

til opsamling og videreformidling af viden om målgruppen til relevante fagpersoner i MSB.

Der er ikke et endeligt overblik over målgruppen, herunder særligt dens behov.

Veterankoordinatoren vil i forbindelse med en eventuel ansættelse i MSB blive tilknyttet de opsøgende teams i Socialforvaltningen. Dog er det vigtigt, at vedkommende får sit udgangspunkt så tæt på veteranernes miljøer som muligt.

Ansættelsen af en veterankoordinator vil i givet fald med fordel kunne placeres på Veteranhjem Midtjylland i Brabrand. Det vil bidrage til en styrkelse af samarbejdet mellem den landsdækkende indsats, der er finansieret af Forsvarsministeriet, og tilbud, der er forankret i Region Midtjylland i MSB og frivillige tilbud.

Den årlige udgift forventes at udgøre op til ca. 700.000 kr., som udover lønudgiften kan dække udgifter til mindre arrangementer og anden kommunikation af funktionen.

MSB har ikke mulighed for at finansiere denne funktion inden for den nuværende ramme.

30-03-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses udtalelse af 8. marts 2017.

03-04-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 8. marts 2017, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Kristian Würtz, Rådmand Bünyamin Simsek og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

26-04-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Socialudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 26. april 2017.

04-05-2017 Socialudvalget

Udvalget vedtog enstemmigt ikke at udarbejde en udvalgserklæring på det foreliggende grundlag.

Punktet dagsordenssættes igen på udvalgets møde den 1. juni 2017.

10-05-2017 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 10. maj 2017.

01-06-2017 Socialudvalget

Udvalget kunne enstemmigt henholde sig til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 12. april 2017 i overensstemmelse med Magistratens anbefaling med den bemærkning, at ordningen helt eller delvist bør finansieres af eksterne midler.

07-06-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. juni 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Socialudvalget af 1. juni 2017.

## **Bilag**

Forslag

## Punkt 19: Forslag fra EL om administrationsgrundlag

17/001153

### Beslutning

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 18. januar 2017 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Administrationsgrundlag for forebyggelseshjælp efter kontanthjælpsbeskæringer

Forslag til byrådsbeslutning:

Byrådet pålægger rådmanden for MSB at give retningslinier for, hvordan indsatsen i forhold til de borgere, hvis økonomiske levegrundlag undergraves af reglerne om kontanthjælpsloft, 225 timers regel, integrationsydelse, skal være – herunder særligt hvilke initiativer der tages af borgernes rådgivere. Der bør tilvejebringes et samlet og overskueligt administrationsgrundlag, så både medarbejdere og borgere kan se, hvilken hjælpeindsats der kan forventes, og så borgere og medarbejdere får et klart indtryk af, at Århus Kommune overordnet set ønsker at begrænse skadevirkningerne af fattigdom-lovgivningen så meget som lovgivningen tillader.

Vi hører fra beboerrådgivninger, sociale rådgivningstjenester, retshjælpsorganisationer – at århusianere der henvender sig til kommunens ydelseskantor efter at være ramt af regeringens fattigdomslovgivning, får en rådgivning, som ofte er partiel og uoverskuelig.

Der er behov for, at rådmand og byråd tilkendegiver over for indbyggere og ikke mindst over for personalet, at kommunen tager alle relevante hjælpemidler i brug. Det vil sige: at der rådgives om, hvordan hvordan borgerens udgifter kan nedbringes, og om hvordan indtægter kan øges. En del mennesker på kontanthjælp oplever, at kommunen gør udlæg i kontanthjælp eller børn- og ungedydelse for ældre gæld – det kan være daginstitutionsrestancer, det kan være, biblioteksbøder, det kan være efterregulering af forkert beregnet boligstøtte. Byrådet kan beslutte at unnlade at beskære den i forvejen beskårne kontanthjælp ved at kræve tilbagebetaling, så længe pågældendes økonomi ved regeringens foranstaltningen hænger i laser – det handler kun om byrådets politiske vilje.

Vi fremsender i forbindelse med beslutningsforslaget et forslag til administrationsgrundlag. Det får rådmanden kvit og frit stillet til rådighed. Forslaget er ikke særlig revolutionært – faktisk er det kun et forslag om at gøre, som foreskrevet i Retssikkerhedslovens § 5:

”Kommunalbestyrelsen skal behandle ansøgninger og spørgsmål om hjælp i forhold til alle de muligheder, der findes for at give hjælp efter den sociale lovgivning, herunder også rådgivning og vejledning. Kommunalbestyrelsen skal desuden være opmærksom på, om der kan søges om hjælp hos en anden myndighed eller efter anden lovgivning.”

Men forslaget uddyber og præciserer. Det anser vi som fornuftigt. I rådmandens besvarelse 6. december på Enhedslistens forespørgsel ”Fattigdomsydelser og koordineret indsats” nævnes det, at medarbejderne i Ydelsescenteret står centralt i rådgivningsarbejdet. Efterlevelsen af Retssikkerhedslovens § 5 er en ganske stor opgave for disse medarbejdere. Vi tror, at et administrationsgrundlag som det vi foreslår, vil være en god hukommelsesstøtte for både klienter og medarbejdere.

Enhedslisten De Rød-Grønne

Maria Sloth

### Sagens forløb

18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 18. januar 2017 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

11-05-2017 Sociale Forhold og Beskæftigelse

Sociale Forhold og Beskæftigelse (MSB) har iværksat en bred vifte af tiltag for at hjælpe ledige borgere, der er omfattet af bl.a. kontanthjælpsloftet og 225-timersreglen. Indledningsvis beskriver vi derfor de tiltag, der allerede er for målgrupperne. Vi anerkender dog samtidig, at der fortsat er områder, hvor indsatsen kan og skal forbedres, hvilket også uddybes nedenfor.

For alle ledige borgere gælder det, at der rådgives ud fra deres individuelle behov – dog inden for de rammer, som er fastsat i lovgivningen. En borger, der rammes af kontanthjælpsloftet, får f.eks. udvidet økonomisk rådgivning samt

vejledning til hvordan der kan søges om enkeltydelser. Ligeledes vil borgeren med behov herfor også få hjælp til at udfylde ansøgningsskemaer.

Derudover har MSB blandt andet stort fokus på at skaffe småjobs, og retningslinjerne for Den Sociale Boligtildeling er blevet revideret for at tilgodese behovet for billige boliger. Borgere tilbydes også en koordinerende sagsbehandler, der kan samle trådene og sikre, at den ledige hjælpes bedst muligt.

Hele paletten af tiltag er detaljeret beskrevet i MSB's udtalelse om kontanthjælperen, der blev drøftet på byrådsmødet den 22. februar 2017.

Beskæftigelsesområdet er præget af en detaljeret lovgivning. Det er derfor MSB's vurdering, at yderligere administrative regler ikke vil komme borgerne til gavn. Samtidig er mange tiltag i Enhedslistens forslag allerede indarbejdet i vores daglige arbejde med at hjælpe borgerne i job eller uddannelse.

Flere af Enhedslistens forslag giver dog anledning til, at vi kigger på, hvad vi kan gøre bedre eller anderledes. Konkret vil vi derfor forbedre informationerne om enkeltydelser på aarhus.dk samt tage muligheden for at få digitale ansøgningsskemaer til enkeltydelser op med de nationale myndigheder.

Samtidig vil vi tæt følge processen om modregning i børne- og ungeydelsen. Sidst - men ikke mindst - så vil vi kigge på hvordan vi kan blive endnu bedre til at kommunikere med borgerne om vores tilbud og indsatser.

18-05-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 11. maj 2017.

22-05-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 11. maj 2017, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold. Jette Jensen henholder sig Enhedslistens oprindelige forslag.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

07-06-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. juni 2017 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. maj 2017.

## **Bilag**

Beslutningsforslag

## Punkt 20: Forslag UFP om Letbanens videre arbejde

17/001565

### Beslutning

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Forslag fra Lars Boje Mathiesen på vegne af Nye Borgerlige:

Etape 1 af letbanen blev væsentlig dyrere end hvad byrådet oprindeligt havde godkendt. Tilmed viser de budgetterede indtægter og udgifter at der vil være et årligt underskud på 118 mio på driften årligt.

Regeringen har nu på statens vegne trukket sig endegyldigt fra projektet og derved står hele projektet i en markant ny situation. Det økonomiske fundament er væk. Nye Borgerlige mener derfor det nu er rette tidspunkt at stoppe op med det videre arbejde omkring etape 2 og 3.

Derfor foreslås følgende:

- 1) Byrådet beslutter at skrinlægge det videre arbejde med letbanens etape 2 og 3.
- 2) Byrådet pålægger Teknik og Miljø's rådmand at fremkomme med alternativ til letbane etape 2 og 3. - herunder muligheden for BRT-busser.

Nye Borgerlige ser frem til byrådsdebatten.

### Sagens forløb

18-01-2017 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 1. februar 2017 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

05-12-2017 Teknik og Miljø

Fra Lars Boje Mathiesen, Nye Borgerlige er fremsendt forslag vedrørende letbanens videre arbejde.

Med henvisning til etape 1 foreslås:

1. Byrådet beslutter at skrinlægge det videre arbejde med letbanens etape 2 og 3.
2. Byrådet pålægger Teknik og Miljø's rådmand at fremkomme med alternativ til letbanens etape 2 og 3 – herunder muligheden for BRT-busser.

Forslaget blev på Byrådets møde den 1. februar 2017 fremsendt til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse.

Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø henviser i den forbindelse til de fremsendte indstillinger om projektafklaring samt videreplanlægning og miljøvurdering af letbanens etape 2.

I budgetforliget for 2018 indgår, at det ”i forbindelse med kommende etaper på letbanen bør [...] overvejes, om BRT-løsninger kan være et indledende skridt.” I den videre planlægning af letbanens etape 2 foreslås det derfor i de ovenfor nævnte indstillinger, at bygherren undersøger, om BRT-løsninger kan være et alternativ eller et indledende skridt.

Til Byrådets orientering gives desuden i nedenstående en kort status for de undersøgelser af BRT-løsninger, som Byrådet med budget 2016 – 2019 ønskede gennemført af Teknik og Miljø.

14-12-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

18-12-2017 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's udtalelse af 5. december 2017, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

10-01-2018 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 10. januar 2018.

Sagerne 17, 23 og 24 blev behandlet sammen.

05-02-2018 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat.

21-03-2018 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat.

16-04-2018 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Louise Lindskrog, Keld Hvalsø og Liv Gro Jensen kunne henholde sig til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljøes udtalelse af 5. december 2017 i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Heidi Bank tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Almaz Mengesha kunne henholde sig til beslutningsforslaget.

Jan Ravn Christensen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen den 16. april 2018.

02-05-2018 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. maj 2018.

23-05-2018 Aarhus Byråd

Sagen blev behandlet sammen med sag 10 og 11.

## **Bilag**

Beslutningsforslag

# Punkt 21: Klimastrategi og Klimaplan 2016-2020

16/054331

## Beslutning

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.

Klimastrategi og Klimaplan 2016-2020 fremsendes til byrådets godkendelse som opfølgning på Aarhusmålet om et CO<sub>2</sub>-neutralt samfund i 2030.

## Resumé

Teknik og Miljø har i samarbejde med mere end 300 aktører udarbejdet forslag til Klimastrategi og forslag til Klimaplan 2016-2020.

Klimastrategien lægger sporet for, hvordan Aarhusmålet om CO<sub>2</sub>-neutralitet i 2030 kan realiseres. Klimaplan 2016-2020 er den konkrete udmøntning af strategien. Her beskrives de handlinger, som flytter kommunen og samfundet de næste skridt mod Aarhusmålet om CO<sub>2</sub>-neutralitet.

At opnå CO<sub>2</sub>-neutralitet og på sigt fossilfrihed i Aarhus er ikke bare en stor opgave. Det kræver en grundlæggende transformation af samfundet: grøn omstilling. Grøn omstilling handler om mange ting, f.eks. nye teknologier, bedre ressourceudnyttelse, nye forretningsmodeller og en høj grad af samfundsinvolvering. Det tager tid, og det handler ikke nødvendigvis om at skabe størst effekt i dag eller i morgen - men om at være i stand til at skabe den nødvendige effekt på sigt.

Indsatsen realiseres gennem den eksisterende bevilling samt udmøntning af midler afsat i budgetforliget for 2017.

Et element i indsatsen er energirenoveringsprojektet Aa+. Det anbefales at ændre den konkrete, byrådsvedtagne målsætning for dette projekt.

## Indstilling

At 1) Klimastrategi vedtages.

At 2) Klimaplan 2016-2020 vedtages.

At 3) Målopfyldelse for projektet Aa+ med energirenovering af Aarhus Kommunes egne bygninger ændres fra 30 % reduktion i CO<sub>2</sub>-udledning til i stedet at være 25 % reduktion i energiforbruget frem til 2019.

## Sagens forløb

05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 28. november 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 18. januar 2017.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 1. februar 2017.

06-02-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Peter Hegner Bonfils, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

22-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 22. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 6. februar 2017.

Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag1 Klimastrategi

Bilag2 Klimaplan2016-2020

Bilag3 Aktivitetskatalog

Bilag4 Høringssvar og kommenterede bidrag fra Teknik og Miljø

Bilag5 Carbon Neutral Aarhus

Bilag6 Referat fra klimaplanseminarer

## **Punkt 22: Endelig godkendelse af Spildevandsplan 2017-2020**

16/055242

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017. "Spildevandsplan 2017-2020" fremsendes til endelig godkendelse. Spildevandsplanen med tilhørende miljøvurdering har været i 12 ugers offentlig høring.

### **Resumé**

Byrådet godkendte d. 8 juni 2016, at "Forslag til Spildevandsplan 2017-2020" blev fremlagt i 12 ugers offentlig høring.

I den offentlige høring, der forløb fra d. 1. juli til d. 23. september 2016, er der indkommet 36 høringssvar.

Høringssvarene indeholder:

- To indsigelser med ønske om fremrykkelse af plan om adskillelse af regnvand og spildevand i del af Åby, der foreslås imødekommet;
- To indsigelser imod planen om adskillelse af regnvand og spildevand, der ikke foreslås imødekommet;
- To indsigelser imod manglende dræning af højtstående grundvand, der ikke foreslås imødekommet.

De resterende høringssvar vedrører ønske om dialog og indflydelse på plan for adskillelse af fælles private afløbssystemer, spørgsmål til lokale forhold på de enkelte ejendomme samt øvrige bemærkninger.

Høringssvar i fuld længde og forslag til Aarhus Byråds besvarelse af disse er vedlagt som bilag 1. "Spildevandsplan 2017-2020" er vedlagt som bilag 2. "Bilag til Spildevandsplan 2017-2020 inkl. miljøvurdering" er vedlagt som bilag 3.

### **Indstilling**

At 1) Byrådet godkender "Spildevandsplan 2017-2020" inkl. miljøvurdering, hvorefter planforslagets projekter kan gennemføres.

At 2) høringssvar indkommet i forbindelse med offentlighedsfasen besvares som anført i bilag 1.

At 3) såfremt Aarhus Vand A/S undtagelsesvist ikke gennem frivillige aftaler kan opnå enighed om rådighedsindskrænkninger eller erhvervelser af de arealer, der er nødvendige for at gennemføre projekterne i spildevandsplanen, godkender Byrådet, at disse rettigheder om nødvendigt vil blive gennemført ved ekspropriation. Teknik og Miljø bemyndiges til at afholde åstedforretning med henblik på gennemførelse heraf. Den endelige ekspropriationsbeslutning skal træffes af Byrådet.

At 4) Byrådet bemyndiger Teknik og Miljø til at godkende enkeltprojekter til klimatilpasning under reglerne for medfinansiering. Byrådet bemyndiger endvidere Teknik og Miljø til at godkende kommende mål for miljø- og klimatilpasningsprojekter, der udføres efter gensidig aftale med Aarhus Vand A/S, inden for den finansielle og tidsmæssige ramme af "Spildevandsplan 2017-2020".

### **Sagens forløb**

05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 2. december 2016.

Der bør sikres et overblik over de økonomiske konsekvenser for magistratsafdelingerne og håndteringen heraf.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

#### 06-02-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Peter Hegner Bonfils, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

#### 22-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 22. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 6. februar 2017.

Det Konservatives Folkepartis byrådsgruppe kunne tiltræde indstillingen, men tog forbehold for de tidsfrister der gives og økonomien for de enkelte lodsejere.

Venstres byrådsgruppe tog forbehold for, at der ikke er taget stilling til, hvad omkostningerne er for den enkelte private lodsejer og kommunens afdelinger.

Nye Borgerliges byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø udarbejder notat.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Høringssvar i fuld længde og forslag til besvarelse

Bilag 2 Spildevandsplan2017-2020

Bilag 3 Bilag til Spildevandsplan2017-2020 inkl miljøvurdering

## **Punkt 23: Valdemarsgade 3 - tilbygning til etageboligbebyggelse**

16/059266

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Tilladelse til at forhøje etageboligbebyggelse på Valdemarsgade 3, 8000 Aarhus C med én etage.

### **Resumé**

Der er søgt om at forhøje bygningen med én etage. Bygningen er i dag 4 etager plus tagterrasse.

Projektet ligger i kommuneplanrammen 010309CY, der fastlægger områdets anvendelse til cityformål, herunder boliger.

Byggeriet vil kræve en fravigelse fra kommuneplanen, der fastlægger et etageantal på maksimalt 4.

En partshøring har medført en række indsigelser. I indsigelserne peges der hovedsagligt på højden og de heraf følgende indbliksgener og lysforringelse, værdiforringelse, udsigtsforhold og manglende tilpasning til de omkringliggende bygningers linjer.

Teknik og Miljø vurderer, at projektet er tilpasset området, at det ikke medfører hverken væsentlige indblik- eller skyggegener, og at det arkitektonisk vil have en positiv betydning for oplevelsen af hjørnet.

Det vurderes, at en tilladelse til at opføre en ekstra etage og dermed fravige kommuneplanens bestemmelse om etageantal vil give hjørnet en klarere afslutning, idet man ikke længere vil se ind på gavltrekanten på Valdemarsgade nr. 7.

Altanerne bidrager til gaden og dets rum både formmæssigt såvel som bylivsmæssigt og vil ikke virke fremmed i Valdemarsgade, idet der allerede er opsat altaner mod gaden.

### **Indstilling**

At byrådet godkender det ansøgte projekt og bemyndiger Teknik og Miljø til at meddele de fornødne tilladelser og dispensationer.

### **Sagens forløb**

05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 21. december 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

23-01-2017 Teknisk Udvalg

Gert Bjerregaard og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Camilla Fabricius, Ango Winther og Steen B. Andersen kunne tiltræde indstillingen med bemærkning om, at man forventer, at der indledes en dialog i forhold til at se på, om man kan mindske generne for naboerne.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Steen Stavnsbo var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 1. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 23. januar 2017.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 - oversigtskort

Bilag 2 - tegningsmateriale

Bilag 3 - skyggediagrammer

Bilag 4 - indsigelser

Bilag 5 ans. kommentarer

Bilag 6 - dataark

# Punkt 24: Lokalplan 1026, Bypark i Gellerupparken i Brabrand – Endelig

15/038179

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan nr. 1026, Bypark i Gellerupparken i Brabrand.

## Resumé

Der er udarbejdet et forslag til Lokalplan nr. 1026, Bypark i Gellerupparken. Lokalplanen er i overensstemmelse med Kommuneplan 2013, og lokalplanen er en del af realiseringen af Helhedsplanen og Dispositionsplanen for Gellerup og Toveshøj.

Lokalplan nr. 1026 gælder for et område beliggende midt i det almene boligområde Gellerupparken, der ligger i forstaden Brabrand i den vestlige del af Aarhus. Lokalplanområdet omfatter det grønne centrale område i Gellerupparken.

Lokalplanområdet, der er ca. 10 ha stort, er ved planens udarbejdelse primært ejet af Brabrand Boligforening. En mindre del af det sydvestlige område er ejet af Aarhus Kommune. Lokalplanområdet er beliggende i byzone.

Det overordnede formål med lokalplanen er at muliggøre realisering af en ny sammenhængende bypark i området på baggrund af vinderforslaget fra den gennemførte arkitektkonkurrence. Forslag til Lokalplan nr. 1026 har været fremlagt offentligt fra den 21. april 2016 til den 16. juni 2016. Der er ikke modtaget nogen høringssvar.

På baggrund af ny viden foreslås de afsnit, som omhandler etablering af en grundejerforening, fjernet. Endvidere foreslås en række ændringer af redaktionel karakter.

## Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan nr. 1026, Bypark i Gellerupparken i Brabrand vedtages endeligt med de ændringer, der fremgår af indstillingens afsnit 5.3.

At 2) Teknik og Miljø bemyndiges til, i forbindelse med den endelige vedtagelse af lokalplanen, at nedlægge, omlægge og/eller nedklassificere den eksisterende offentlige sti igennem området, jf. lokalplanens § 5 stk. 10.

At 3) Direktørgruppen bemyndiges til at etablere en frivillig parkforening i samarbejde med øvrige relevante parter.

## Sagens forløb

05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 5. januar 2017.

Rådmand Bünyamin Simsek og rådmand Jette Skive tog forbehold med hensyn til finansiering af driften af parken.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

23-01-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Peter Hegner Bonfils og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Steen Stavnsbo var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

01-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 1. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 23. januar 2017.

Venstres og Nye Borgerliges byrådsgrupper kan ikke tiltræde indstillingen.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Forslag til Lokalplan nr. 1026 Bypark i Gellerupparken i Brabrand

# Punkt 25: Lokalplan 1038, Erhvervsbyggeri ved Spanien og Jægergårdsgade - Endelig

16/060118

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.  
Endelig vedtagelse af Lokalplan nr. 1038, Erhvervsbyggeri ved Spanien og Jægergårdsgade, Sydhavnen, Aarhus Midtby.

## Resumé

Lokalplanen gør det muligt at opføre et domicilbyggeri på op til 12.000 m<sup>2</sup> i 6 etagers højde.

Ved den offentlige fremlæggelse er der indkommet 4 høringssvar. Høringssvarene handler om en ny risikobekendtgørelse, virksomhedsforhold på havnen i nærheden af lokalplanområdet samt det særlige kulturmiljø, der i området.

Teknik og Miljø anbefaler, at høringssvarene ikke giver anledning til ændringer i lokalplanforslagets bestemmelser. Dog foreslår Teknik og Miljø, at redegørelsesdelen bliver tilføjet nogle oplysninger.

## Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan nr. 1038, godkendes til endelig vedtagelse med de ændringer, der fremgår af afsnit 5.

At 2) bemærkninger indkommet i forbindelse med lokalplanens offentlige fremlæggelse besvares, som det fremgår af afsnit 5.

At 3) den sammenfattende redegørelse om miljøvurderingen af Lokalplan 1038 godkendes og indgår som en del af lokalplanens redegørelse, som det fremgår af indstillingens afsnit 5.

## Sagens forløb

### 05-01-2017 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 09-01-2017 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 9. januar 2017 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 3. januar 2017.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

### 18-01-2017 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 18. januar 2017.

### 23-01-2017 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Steen Stavnsbo var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

### 01-02-2017 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 1. februar 2017 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 23. januar 2017.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 - Forslag til lokalplan 1038 samt Miljøvurdering

Bilag 2 - Høringssvar

Bilag 3 - Forslag til ændringer i lokalplan 1038

## **Punkt 26: Lukket: Frikøb af tilbagekøbsklausul**

13/048675

## **Punkt 27: Lukket: Frikøb af tilbagekøbsklausul**

16/059125